

AVIOT

TE-Q3-XXX

True Wireless Earphones
スタートアップガイド

安全上のご注意

取扱説明書には、お使いになる方や他人への危害や財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。次の内容（表示・図記号）をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

危険	この表示の注意事項を守らないと、火災・感電・漏液・発熱・破裂などにより死亡や大けがなどの人身事故が生じます。
警告	この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなどの人身事故の可能性があります。
注意	この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故により怪我をしたり、周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。

危険

- 火の中に入れない。
- 本機および付属品を、幼児やペットが触れるところに置かない。
- 誤飲のおそれや故障の原因となります。
- 分解しない。

警告

- 警告音など、周囲の音が聞こえにくくなるため、周囲の安全を確保できる環境で使用する。
- 湿気・ほこり・油煙・湯気の多い場所・火のそば・直射日光のあるところ・車内など高温の場所で使用、保管、運送しない。
- 自動車やバイク、船舶、自転車など乗り物の運転時には絶対に使用しない。
- 装着時は周囲の環境に注意してください。
- 内部に水や異物を入れない。
- 水や異物が入ると火災や感電の原因になります。万が一、水や異物が入ったときはすぐに使用を中止し、お買い上げ店にご相談ください。
- 本機を布団などでおった状態で使わない。
- 本機または USB ケーブルが濡れた状態で USB プラグを絶対に挿入しない。
- 濡れた状態で USB プラグを挿入すると、本機や USB ケーブルに付着した液体（水道水、湯水、清涼飲料水など）や異物によるショートが発生し、異常過熱や故障の原因となります。
- 電池が漏液したり、臭気が出るときは直ちに充電や使用を中止する。
- 充電の際は、付属の USB ケーブルを使用する。

注意

- 大音量・長時間の使用に注意する。
- 聴力に悪い影響を与えることがあります。耳を守るため、音量を上げすぎないようにご注意ください。また、音量の大小にかかわらず、長時間のご使用は耳の負担になります。1 時間に 1 度程度を目安に耳を休めてください。
- 医師の診察の近くで使用しない。
- 電波が心臓ペースメーカーや医療用電気機器に影響を与えるおそれがあります。
- 肌に異常を感じたときは使用しない。
- 症状が回復しない場合は医師の診断を受けてください。
- 充電中の本機に長時間触れない。
- 低温やけどの原因になることがあります。
- 航空機内で使用する場合は、客室乗務員の指示に従う。
- 電波が影響を及ぼし、誤作動による事故の原因となるおそれがあります。

充電電池の廃棄について
本機に内蔵されている充電電池はリサイクル可能な資源です。本機を廃棄する場合は、絶対にお客様自身では分解せず、お住まいの市町村のごみ捨てルールに従って廃棄してください。

Bluetooth® 製品の電波干渉について

- 無線 LAN が設置されている場所や、電子レンジなどの電磁調理器の周辺など、周囲の電波状態によって、ノイズや音切れ、通信の切断などが発生する場合があります。
- Bluetooth® は近接物体（人体、金属、壁など）や周囲の電波状態によって通信有効範囲が大きく変動します。
- Bluetooth® 機器が発生する電波は、他の電子機器の動作に影響を与える可能性があります。
- 場合によっては、事故を生じさせる原因になりますので、次のような場所では、イヤホン本体および他の Bluetooth® 機器の電源を切ってください。
- 病院内 / 電車内の優先席付近 / ガソリンスタンドなど引火性ガスの発生する場所 / 火災報知器の近く

長くご使用いただくために

- 過放電にご注意ください
- 充電電池は、長期間充電されないまま放置されると過放電により劣化する場合があります。長期保管の場合は、過放電防止のため、1 か月に 1 回程度の充電をお願いします。
- 変形や破損、衝撃にご注意ください
- イヤホン本体およびイヤピースなどの付属品は、長時間力を加えたままにすると、変形したり、破損してしまうおそれがあります。保管には充分にご注意ください。また、精密な電子部品を使用しておりますので、落としたり、ぶつけたりするなど、強い衝撃を与えないでください。
- 防滴仕様について
- イヤホン本体は飛沫に対する防滴処理が施されていますが、完全防水ではありません。故障の原因になりますので、故意に濡らしたり、汗や雨などで濡れた衣服のポケットに入れたままにしないでください。水分や湿気を含んだ汚れなどは、速やかに乾いた柔らかい布でふき取り、できるだけ乾燥した状態でお使いください。なお、チャージングケースは防滴仕様ではありません。

AVIOT

TE-Q3-XXX

True Wireless Earphones
Startup Guide

Important Safety Instructions

Before using the product, read through the instruction manual to ensure that you will use the product correctly.

DANGER

- Do NOT place the product into contact with fire.
- Keep the earbuds and accessories out of the reach of children and pets.
- Otherwise, it may lead to accidental swallowing or malfunction.
- Do NOT disassemble the product.

WARNING

- You may not be able to hear other sounds clearly in your surroundings during use, so use caution and pay attention to the surrounding environment when using your earbuds.
- Do NOT use, store, or leave the product in an environment with excessive humidity, dust, oil fumes, or steam, or in a high-temperature environment near a source of fire, in direct sunlight, or inside a vehicle.
- Do NOT use the earbuds when operating a motor vehicle, motorcycle, watercraft, or bicycle.
- Be aware of the surrounding environment when wearing the earbuds.
- Do NOT allow water or foreign matter to get inside the product.
- Otherwise, this may result in a fire or electric shock. If water or foreign matter accidentally gets inside the product, stop using it immediately and contact your distributor.
- Do NOT use the earbuds under a blanket or the like.
- Do NOT insert the USB connector when the earbuds or USB cable is wet.
- Inserting a USB connector in a wet state may cause the earbuds to short circuit due to contact with the liquid (tap water, seawater, cold drinks, etc.), and foreign matter entering into the earbuds may result in abnormal heat generation or product failure.
- Stop using the earbuds if there is battery leakage or a peculiar smell, and keep the product away from flames.
- Use the included USB charging cable to charge your earbuds.

NOTE

- Do NOT use it for a long time at high volume.
- Otherwise, your hearing might be damaged. To protect your ears, be careful NOT to turn up the volume too high.
- In addition, regardless of the volume, extended use will place a burden on your ears. Please rest your ears every hour.
- Do NOT use the product near medical equipment.
- Electromagnetic waves may have an impact on pacemakers and medical electronic devices.
- Do NOT use them if the earbuds cause any abnormal sensation against your skin.
- If your skin condition does not return to normal soon, seek medical attention.
- Do NOT touch the earbuds for an extended period during charging.
- Otherwise, it may result in a low-temperature burn.
- Please follow the instructions of the flight attendant when using the product on board an aircraft.
- Electromagnetic waves may cause the device to malfunction, resulting in an accident.

Discarding rechargeable batteries
The built-in rechargeable battery this device is equipped with is a renewable resource. Dispose of the product according to local standards and regulations. Do NOT disassemble the product.

Radio interference of Bluetooth® products

- Interference from electromagnetic radiation in the surrounding environment, such as that from wireless LAN equipment, microwave ovens, and other electromagnetic cooking appliances may result in noise, loss of sound, or communication being disconnected.
- The effective communication range of Bluetooth® may vary greatly due to the influence of shields (the human body, metal, walls, etc.) and the state of electromagnetic radiation in your surroundings.
- The electromagnetic radiation generated by Bluetooth® devices may affect the operation of other electronic devices.
- There is a risk of an accident occurring as a result in some cases, so turn off the power of the earbuds and other Bluetooth® devices when in the following places:
- Hospitals / near the priority seating on the subway / in the vicinity of gas stations and other places where combustible gas is generated / near fire alarms

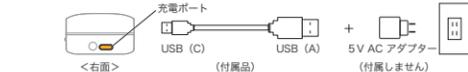
For long-lasting use

- Beware of over-discharge
- If the rechargeable battery is not charged for a long time, it may lead to over-discharge and deterioration. If storing for a long time, please charge the battery once a month to prevent over-discharge.
- Beware of deformation, damage, and impacts
- The earbuds and their accessories, such as earpieces, may be deformed or damaged if they are subject to stress for a long time. Please exercise care when storing them. In addition, avoid dropping the product or subjecting it to strong impacts, as it contains precise electronic components.
- Splash-proof specification
- The earbuds adopt a splash-proof design but are not completely waterproof. Do NOT intentionally wet the earbuds or put them in a pocket soaked with sweat or rain, otherwise, it may lead to product failure. Wipe off stains containing water or moisture using a soft dry cloth as soon as possible, and use the product in as dry a state as possible. Note that the charging case is not splash-proof.

充電（初回使用時は充電をしてからご使用ください）

● チャージングケースの充電

充電ポートに USB Type-C® ケーブルを挿し込み充電します。所要時間は電池残量が 0% の状態から満充電まで約 1 時間 30 分です。



- ※ 保護機能により、規定電圧より高く、あるいは低くなった場合は充電できなくなる可能性があります。
- ※ 5V の AC アダプター以外を使用した場合、保護機能により充電が停止する場合があります。
- ※ 充電ができない場合は、USB Type-C ケーブルに異常が無いことを確認し、5V の AC アダプターを使用して再度充電をしてください。
- ※ 定期的な充電をしてください。（推奨：1 か月に 1 回以上）

● イヤホン本体の充電

イヤホン本体をチャージングケースに収納すると充電開始します。所要時間は電池残量が 0% の状態から満充電まで約 1 時間 30 分です。



- ※ チャージングケースの電池残量が無い場合は充電開始されません。
- ※ チャージングケースの電池残量が満になった際に、イヤホン本体への給電が終了するため、チャージングケースの中でイヤホン本体の電源が ON になり、接続機器と接続される場合がありますが、故障ではありません。
- ※ チャージングケースの充電を行ってください。（推奨：1 か月に 1 回以上）

電源 ON/OFF

電源 ON：チャージングケースから取り出す

電源 OFF：チャージングケースに収納する

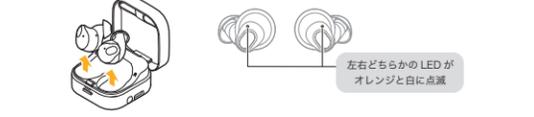


チャージングケースに収納する際は、イヤホン本体の LED がオレンジに点灯していることを確認してからケースを閉じてください。

- ※ チャージングケースの電池残量が満の場合は電源 OFF になりません。
- ※ チャージングケースの電池残量が満のまま 5 分経過すると、自動的に電源 OFF が切り替わります。
- ※ タッチセンサーの長押しでも電源 ON/OFF が可能です。詳しくは操作方法一覧をご覧ください。

ペアリング（初回設定時）

- イヤホン本体をチャージングケースから取り出して電源を ON にし、ペアリングモードになっていることを確認します。



② お使いの接続機器の Bluetooth 設定画面から「AVIOT TE-Q3-XXX」に接続します。



接続機器の設定画面イラストは一例です。詳しくはお使いの接続機器の取扱説明書をご確認ください。

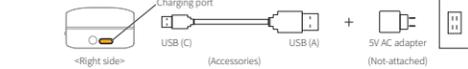
- ※ 「LE-AVIOT-TE-Q3XXX」の表示は選択しないでください。
- ※ ペアリングができない場合はリセットをお試しください。

- * Charging may not be possible if the voltage becomes higher or lower than the specified voltage.
- * If a charger other than a 5V AC adapter is used, the charging may be stopped by the protection function.
- * If charging is not successful, confirm that the USB Type-C cable is in a normal state and try to recharge it again with a 5V AC adapter.
- * Please charge the charging case regularly. (Recommended frequency: at least once a month)

Battery charging (Please charge it first before use for the first time)

● Charging the charging case

Insert the USB Type-C® connector of the USB charging cable into the charging port for charging. It takes about 1 hour and 30 minutes to go from 0% to fully charged.



- * Charging may not be possible if the voltage becomes higher or lower than the specified voltage.
- * If a charger other than a 5V AC adapter is used, the charging may be stopped by the protection function.
- * If charging is not successful, confirm that the USB Type-C cable is in a normal state and try to recharge it again with a 5V AC adapter.
- * Please charge the charging case regularly. (Recommended frequency: at least once a month)

● Charging the earbuds

Put the earbuds back in the charging case and they will start charging automatically. It takes about 1 hour and 30 minutes to go from 0% to fully charged.



- * If the charging case has no remaining charge level, the earbuds will not be charged.
- * When there is no remaining charge level in the charging case, the power supply to the earbuds will stop, at this time the earbuds may turn on while in the charging case and connect to your device, but this is not a malfunction. You simply have to charge the charging case.
- * Please charge the earbuds regularly. (Recommended frequency: at least once a month)

Turning the Power ON/OFF

Power ON：The power can be turned on by removing the earbuds from the charging case
Power OFF：The power can be turned off by putting the earbuds into the charging case

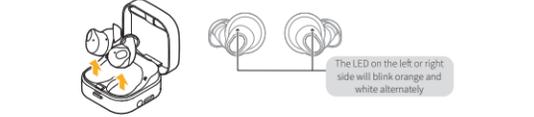


When storing the earbuds in the charging case, be sure that the orange LED is lit before closing the case.

- * If there is no charge remaining in the charging case, the earbud's power will not be turned off.
- * If not connected for 5 minutes, the earbuds will automatically turn off.
- * The earbuds can be turned on/off by pressing and holding the touch sensor. Please refer to the list of operation methods for details.

Pairing (during initial setup)

- Take the earbuds out of the charging case and turn on the power, then confirm that the earbuds are in pairing mode.



- Connect to "AVIOT TE-Q3-XXX" from the Bluetooth settings screen of the device to be connected.



The illustration shows an example of the settings screen on a device to be connected. For details, please refer to the instruction manual of the device to be connected.

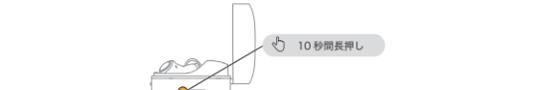
- * Do NOT select "LE-AVIOT-TE-Q3-XXX".
- * If pairing fails, please try the reset operation.

リセット（操作に不具合が生じた場合）

- 接続した機器の Bluetooth の設定を削除します。



- 両方のイヤホンチャージングケースにセットし、ケースを開けたまま右面にある物理ボタンを 10 秒間長押しします。



※ リセットが完了するとケースとイヤホン本体の LED が白に 3 回点滅し、ペアリングモードに移行します。

操作方法一覧



	L	R	
①	電源 ON 電源 OFF ※ 1	3 秒間長押し 7 秒間長押し	3 秒間長押し 7 秒間長押し
②	再生	1 タップ	1 タップ
	停止	1 タップ	1 タップ
③	曲送り	—	2 タップ
	曲戻し	—	3 タップ
④	音量を上げる	3 タップ	—
	音量を下げる	2 タップ	—
⑤	通話	着信時に 1 タップ	着信時に 1 タップ
	通話終了	通話中に 1 タップ	通話中に 1 タップ
ANC ※ 2	1.5 秒間長押しするたびにモード切り替え (ANC / OFF / 外音取込)	—	—
⑥	外音取込	—	1.5 秒間長押し

※ 1 操作途中で「外音モード / ANC モード」のボイスガイダンスが流れますが、そのまま押し続けてください。
※ 2 ANC = アクティブノイズキャンセリング

装着方法



イヤホンが耳にフィットしない場合は同梱されている別サイズのイヤピースに交換してください。

イヤピースを裏返すことで軸が安定し、付け替えがスムーズに行えます。

ランダムボイス再生

R 側のタッチセンサーを 1.5 秒間長押しすることで、スペシャルボイスをランダムで再生できます。



※ リセットが完了するとケースとイヤホン本体の LED が白に 3 回点滅し、ペアリングモードに移行します。

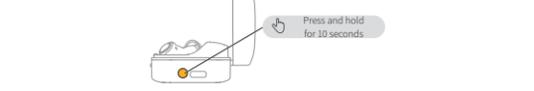


Resetting (in case of operation failure)

- Delete the Bluetooth settings of the connected device.



- Set both earbuds in the charging case with the case cover open, then press and hold the physical button on the right side of the case for 10 seconds.



* When the reset is completed, the LEDs on the case and earbuds will blink white 3 times, and the earbuds will enter pairing mode.

List of Operation Methods



	L	R	
①	Power ON Power OFF*1	Press and hold for 3 seconds Press and hold for 7 seconds	Press and hold for 3 seconds Press and hold for 7 seconds
	Play	Tap 1 time	Tap 1 time
②	Stop	Tap 1 time	Tap 1 time
	Next	—	Tap 2 times
③	Previous	—	Tap 3 times
	Volume up	Tap 3 times	—
④	Volume down	Tap 2 times	—
	Receive call	Tap 1 time when there is an incoming call	Tap 1 time when there is an incoming call
⑤	End call	Tap 1 time during a call	Tap 1 time during a call
	ANC*2	Press and hold for 1.5 seconds to switch between the modes (ANC / OFF / Intake ambient sound)	—
⑥	Intake ambient sound	—	—
Random voice	—	—	Press and hold for 1.5 seconds

*1 During the operation, when you hear the voice prompt "Ambient Sound Mode / ANC Mode", just continue holding your finger against the sensor.
*2 ANC = Active Noise Reduction

Wearing the Earbuds



If the earbud does not fit your ear, please select a suitable size from among the included earpieces. Turning the earpiece inside out stabilizes the axis, making it easy to replace.

Playing a Special Voice Randomly

Press and hold the touch sensor on the right side for 1.5 seconds to play a special voice randomly.



ボイス切り替え

「AVIOT SOUND ME」アプリを使ってボイスを切り替えることができます。



保証規定

本製品は、通常のお取り扱いにより発生した自然故障に対し、無償での修理または交換は行わずさせていただきます。弊社へお問い合わせの際は、ご購入店のレシートや納品書など、ご購入とその日付を証明する書類または電子データをご用意の上、お問い合わせください。

- 本製品のご購入前に、必ず取扱説明書をお読みください。保証期間はご購入日から 12 か月です。保証は購入国でのみ有効です。保証対象はイヤホンおよびチャージングケースのみとなります。保証・交換の際の付属品や外箱の破損は保証できません。※ 保証期間内に無償・有償交換を行った製品でも、保証期間はご購入日より 12 か月です。無償・有償にかかわらず交換時に延長されるものではありません。
- 本製品は改良などの為、予告なく変更する場合があります。
- 以下の場合は原則として保証が適用されませんのでご注意ください。a. 弊社専用登録フォームにて製品登録を行っていただけない場合。b. 正規販売店のレシートや納品書など購入を証明する書類や電子データが無い場合。c. 当社サポートセンター以外で修理、改造を行ったもの。d. 誤用（過大入力の破損、焼損を含む）、落下、衝撃等、お客様の不注意による事故、保管上の不備によって、製品が劣化したり、破損した場合。また症状が発生した時期にかかわらず、故障しているイヤホンに傷や誤用の可能性が認められる場合。e. 規格以外の電源および電圧で使用された場合。f. 消耗品に関するもの。g. 故障の原因が、例えば携帯電話など本製品以外の他の機器にある場合。h. 本体外装やプラグに傷、汚れなど外観に生じた損傷。（購入後発生したもの）i. 故障・不具合が生じた日が保証期間内でもお問い合わせをいただいた日が保証期間を過ぎている場合。
- 弊社取り扱い以外の製品の保証は保証致しかねます。
- 修理、交換期間中の代替機の貸し出しは行っておりません。
- 万が一、保証対象外と判断された場合、往復の送料をご請求させていただく場合があります。
- イヤホン本体は左右でセットの製品となりますので、片側だけの交換は行っておりません。生産・在庫状況、その他の事情により、同一製品での交換ができない場合があります。

免責事項

全ての Bluetooth® 対応機器およびアプリとの接続および動作を保証するものではありません。本製品を使用することによって生じた、他の接続機器の故障・トラブル、およびデータの消失・破損等に関しまして、弊社は一切の責任を負いません。また、パソコンや OS、その他のソフトウェア、対応機器等の故障・トラブルおよびデータの破損・消失等による損害に関しまして、弊社は一切の責任を負いかねます。予めご了承ください。

よくあるご質問 / お問い合わせ

サポートページからご確認ください。



商標について

・Bluetooth® ワードマークおよびロゴは登録商標であり、Bluetooth SIG, Inc. が所有権を有します。プレジデントジャパン株式会社は使用許諾の下でこれらのマークおよびロゴを使用しています。

・USB Type-C® と USB-C® は、USB Implementers Forum の登録商標です。

・その他の商標および登録商標は、それぞれの所有者の商標および登録商標です。

Switching the Voice Mode

Switch the voice mode using the AVIOT "SOUND ME" application.



Warranty

This product will be repaired or replaced free of charge for spontaneous failure that occurs during normal use. When you contact us, have ready at hand the documentation proving the date of purchase, such as the receipt, delivery slip, or electronic data from the store you purchased the product.

- Before using this product, be sure to read the instruction manual to ensure proper use. The warranty is valid for 12 months, starting from the date of purchase. This warranty is valid only in country or region of purchase. Only the earbuds and the charging case are covered. Damage to accessories and outer packaging boxes during verification and replacement is not within the scope of the warranty.
 - * The warranty period of products replaced free of charge or with charge is also 12 months from the original date of purchase. The warranty period will not be extended accordingly after replacement.
- This product is subject to change for improvement and the like, without notice.
- This warranty does not apply to the following situations.
 - The product has not been registered on the company's dedicated registration platform.
 - If you do not have the documentation or electronic data serving as proof of purchase, such as a receipt or delivery slip from the distributor.
 - The product has been repaired or modified outside of our service center.
 - The product has fallen into a state of disrepair or been damaged due to misuse (including damage and burnout caused by excessive input), dropping, shock, or other accidents caused by the customer's carelessness or improper storage, etc.
 - The product was used with a nonstandard power supply or voltage.
 - The failure is related to consumables.
 - The cause of the failure is another device other than this product, such as a mobile device.
 - Damage to the exterior of the product, such as scratches on the main unit or the plug (which occurred after purchase).
 - Even though the fault or defect occurred within the warranty period, the date of consultation exceeded the warranty period.
- We do not offer warranties for products from other companies.
- We will not lend out alternative devices during the repair or replacement period.
- If the issue with the product is deemed not to be covered by the warranty, we may request that you reimburse us for the round-trip shipping fee.
- The earbuds come as a set of left and right earbuds, so replacement of only one side is not available. Depending on production, inventory, or other circumstances, it may not be possible to provide replacements for the same product.

Disclaimers

We do not guarantee connectivity or operability with all Bluetooth®-enabled devices and applications. We shall not be responsible for any malfunction, problems, loss of data, or damage to other devices caused by the use of this product. We shall not bear any responsibility for damage caused by malfunctions, problems, or loss of data in computers, operating systems, other software, or devices. Thank you for your understanding.

FAQ / Inquiries

Please check the support page.



About trademarks

- The term Bluetooth® and its logo are registered trademarks that belong to Bluetooth SIG, Inc. Preseed Japan Corporation is using these trademarks and logos with authorization.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- Other trademarks and registered trademarks are trademarks and registered trademarks belonging to their respective holders.

重要安全须知

在使用产品之前，请全文浏览本说明书以确保您正确地使用本产品。

危险

- 请勿投入火中。
- 请将主机及其附属品放置于儿童和宠物接触不到的地方。否则可能导致误吞或故障。
- 请勿拆卸。

警告

- 使用时可能会导致听不清警告音等环境音，因此在能确保周边安全的环境下使用。
- 请勿在多湿、多尘埃、多油烟、多蒸汽的环境，或靠近火源、阳光直射以及车内等高温环境下使用、保存或放置。
- 请勿在驾驶汽车、摩托车、船舶或骑行自行车等交通工具时使用。佩戴时请注意周边环境。
- 请避免水或异物进入内部。水或异物进入可能导致火灾或触电。如不慎进水或有异物进入，请立即停止使用，并咨询销售员。
- 请不要在盖着被褥等容易导致发热的使用本产品。
- 请勿在主机或 USB 线潮湿的状态下插入 USB 接口。潮湿状态下插入 USB 接口可能附着于主机或 USB 线的液体（自来水、海水、软饮料等）及异物进入，导致短路，从而可能导致发热或故障。
- 发生电池漏液、有异味等时，请立即远离火源，停止使用。
- 请使用附带的 USB 充电线进行充电。

注意

- 请勿在高音量下长时间使用。否则可能对听力造成损伤。为保护耳朵，请勿过度调大音量。另外，无论音量大小如何，长时间使用都会给耳朵带来负担。每使用 1 个小时请让耳朵休息一次。
- 请勿在医疗设备附近使用。电磁波可能对心脏起搏器或医用电子设备产生影响。若您感到异常请停止使用。如症状一直未得到缓解，请及时就医。
- 充电时请勿长时间接触主机。否则可能导致低温烫伤。
- 在飞机机舱内使用时，请遵守空乘人员的指示。以避免无线电波可能造成的影响。

可充电电池的废弃

主机内置的可充电电池是再生资源。丢弃主机时，切勿自行拆卸，请按照居住地的垃圾分类规则进行废弃。

Bluetooth® 产品的无线电干扰

- 在装有无线 LAN 设备、微波炉等电磁干扰设备的周围，根据周围的电磁波状态可能会导致噪音、声音丢失或通信中断等情况。
- Bluetooth® 的通信有效范围受障碍物（人体、金属、墙壁等）及周围电磁波状态影响可能产生较大变化。
- Bluetooth® 设备产生的电磁波可能对其他电子仪器产生影响。
- 严重时可能导致事故，因此在以下场所请切断耳机本体及其他 Bluetooth® 设备的电源。
 - 医院内 / 地铁的爱心专座附近 / 加油站等产生可燃性气体的场所 / 火灾报警器附近

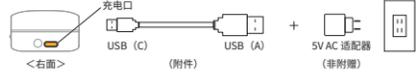
为了保证产品寿命

- 当心过度放电。可充电电池如长期不充电，可能导致过度放电从而劣化。如果长期存放，请每月给电池充电一次，以防止过度放电。
- 注意变形、损坏及冲击。耳机本体及耳塞等附件如果长时间受力，可能会变形或损坏。请妥善保管。此外，本设备使用了精密的电子部件，请避免掉落或碰撞，以免产生强烈冲击。
- 防泼溅规格。耳机本体采用了防泼溅设计，但并非完全防水。请勿故意弄湿耳机或将耳机放入被汗水、雨水淋湿的衣服口袋，否则可能导致故障。请儘快用柔軟的乾布擦去含有水分或湿气的污漬，儘量在乾燥狀態下使用。另外，充電盒不是防潑濺規格。

充电 (初次使用时请先充电)

● 给充电盒充电

将 USB Type-C® 充电线插入充电口进行充电。从电池电量 0% 到充满电的所需时间约为 1 小时 30 分钟。



- ※ 如果电压高于或低于规定的电压，保护功能可能会阻止充电。
- ※ 如果使用 5V 的 AC 适配器以外的充电器充电，可能会因为保护功能而停止充电。
- ※ 如果发生无法充电的情况，请确认 USB Type-C 充电线无异常，并使用 5V 的 AC 适配器重新充电。
- ※ 请定期充电。（推荐：1 个月至少 1 次）

● 给耳机充电

把耳机放回充电盒即自动开始充电。从电池电量 0% 到充满电的所需时间约为 1 小时 30 分钟。



- ※ 如果充电盒无电量则无法对耳机充电。
- ※ 当充电盒电量为 0 时，对耳机的供电将终止，因此耳机电源在充电盒中可能被打开并连接到连接设备并非故障。请对充电盒充电。
- ※ 请定期充电。（推荐：1 个月至少 1 次）

电源 ON/OFF

电源 ON：从充电盒中取出

电源 OFF：放回充电盒



放回充电盒时，请先确认耳机上的 LED 指示灯常亮后再关闭盒盖。

- ※ 如果充电盒没有剩余电量，则不会关闭电源。
- ※ 如果发生无法充电的情况，5 分钟后电源自动关闭。
- ※ 长按触控区也可以控制电源开 / 关。详情请见操作方法一览。

配对 (首次设置时)

① 将耳机从充电盒内取出并打开电源，确认耳机进入配对模式。



② 从您要连接设备的 Bluetooth 设定页面连接 "AVIOT TE-Q3-XXX"。



连接设备页面插图示例仅供参考。详情请查阅您所使用的连接设备的说明书。

- ※ 请勿选择 "LE-AVIOT-TE-Q3-XXX"。
- ※ 如果配对失败，请尝试重置操作。

重置的正确方法 (发生操作不良时)

① 删除连接设备的 Bluetooth 设定。

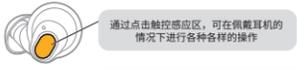


② 将两个耳机放回充电盒，使盒盖保持打开的状态，然后按住充电盒右侧的实体按钮 10 秒。



※ 重置完成时，充电盒与耳机的 LED 白灯闪烁 3 次，进入配对模式。

操作方法一览

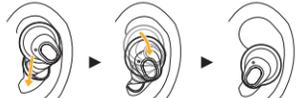


	L	R	
⓪	电源 ON 电源 OFF※1	长按 3 秒 长按 7 秒	长按 3 秒 长按 7 秒
Ⓛ	播放	单击 1 次	单击 1 次
	停止	单击 1 次	单击 1 次
	切换下一首	—	单击 2 次
Ⓜ	切换上一首	—	单击 3 次
	调大音量	单击 3 次	—
Ⓡ	调小音量	单击 2 次	—
	接听电话	来电时单击 1 次	来电时单击 1 次
Ⓢ	挂断电话	通话时单击 1 次	通话时单击 1 次
	ANC※2	长按 1.5 秒以切换模式 (ANC / OFF / 通透模式)	—
🔊	透传环境音	—	长按 1.5 秒
🔊	随机语音	—	长按 1.5 秒

※1 操作过程中会听到“通透模式 / 降噪模式”的语音提示，请继续点击。

※2 ANC = 主动降噪

佩戴方法



如果耳机不贴耳，请更换附赠的其他尺寸的耳塞。将耳塞外翻有助于耳塞轴心稳定，便于更换安装。

播放随机语音

长按右侧耳机触控区 1.5 秒，即可播放随机语音。



重要安全須知

使用前，請務必詳閱本說明書，確保以正確的方式使用本產品。

危險

- 請勿投入火中。
- 請將主機及其附屬品放置於兒童和寵物接觸不到的地方。否則可能導致誤吞或故障。
- 請勿拆卸。

警告

- 使用時可能會導致聽不清警告音等環境聲音，因此請在能確保周邊安全的環境下使用。
- 請勿在多濕、多塵埃、多油煙、多蒸汽的環境，或靠近火源、陽光直射以及車內等高溫環境下使用、保存、或放置。
- 請勿在駕駛汽車、機車、船舶或騎腳踏車等交通工具時使用。佩戴時請注意周圍環境。
- 請避免水或異物進入內部。水或異物進入可能導致火災或觸電。如不慎進水或有異物進入，請立即停止使用，並諮詢銷售商。
- 請不要在本機蓋有被褥等的情况下使用本機。
- 請勿在主机或 USB 電線潮濕的狀態下插入 USB 介面。潮濕狀態下插入 USB 介面可能使附着於主機或 USB 線的液體（自來水、海水、軟飲料等）及異物進入，導致短路，從而導致異常發熱或故障。
- 發生電池漏液、有異味等時，請立即遠離火源，停止使用。
- 請使用附帶的 USB 充電線進行充電。

注意

- 請勿在大音量下長時間使用。否則可能對聽力造成損傷。為保護耳朵，請勿過度調大音量。另外，無論音量大小如何，長時間使用都會給耳朵帶來負擔。每使用 1 個小時請讓耳朵休息一次。
- 請勿在醫療設備附近使用。電磁波可能對心律調節器及醫用電子設備產生影響。
- 皮膚感到異常時請停用。
- 如果症狀一直未恢復正常，請及時就醫。
- 充電時請勿長時間接觸主機。否則可能導致低温燙傷。
- 在飛機機艙內使用時，請遵守空服人員的指示。電磁波產生影響，可能引起誤動作從而導致事故。

可充電電池的廢棄

主機內置的可充電電池是再生资源。丟棄主機時，切勿自行拆卸，請按照居住地的廢棄物清理法進行廢棄。

Bluetooth® 產品的無線電干擾

- 在裝有無線 LAN 設備、微波爐等電磁干擾設備的周圍，根據周圍的電磁波狀態可能會導致噪音、聲音丟失或通信中斷等情況。
- Bluetooth® 的通信有效範圍受障碍物（人體、金屬、牆壁等）及周圍電磁波狀態影響可能產生較大變化。
- Bluetooth® 設備產生的電磁波可能對其他電子儀器的動作產生影響。
- 嚴重時可能導致事故，因此在以下場所請切斷耳機本體及其他 Bluetooth® 設備的電源。
 - 醫院內 / 地鐵的博爱座附近 / 加油站等產生可燃性氣體的場所 / 火災報警器附近

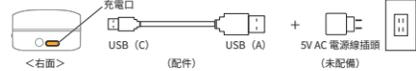
● 為了持久使用

- 當心過度放電。可充電電池如長期不充電，可能導致過度放電從而老化。如果長期存放，請每月給電池充電一次，以防止過度放電。
- 注意變形、損壞及衝擊。耳機本體及耳塞等附件如果長時間受力，可能會變形或損壞。保存時請注意。此外，本裝置使用了精密的电子部件，請避免掉落或碰撞，以免產生強烈衝擊。
- 防潑濺規格。耳機本體採用了防潑濺設計，但並非完全防水。請勿故意弄濕耳機或將耳機放入被汗水、雨水淋濕的衣服口袋，否則可能導致故障。請儘快用柔軟的乾布擦去含有水分或濕氣的污漬，儘量在乾燥狀態下使用。另外，充電盒不是防潑濺規格。

充電 (初次使用時請先充電)

● 給充電盒充電

將 USB Type-C® 充電線插入充電口進行充電。從電池電量 0% 到充滿需要約 1 小時 30 分。



- ※ 如果電壓高於或低於規定的電壓，保護功能可能會阻止充電。
- ※ 如果使用 5V 的 AC 專用插頭以外的充電器充電，可能會因為保護功能而停止充電。
- ※ 如果發生無法充電的情況，請確認 USB Type-C 電線無異常，並使用 5V 的 AC 專用插頭重新充電。
- ※ 請定期充電。（推薦：1 個月至少 1 次）

● 給耳機充電

把耳機放回充電盒即自動開始充電。從電池電量 0% 到充滿需要約 1 小時 30 分。



- ※ 如果充電盒無電量則無法對耳機充電。
- ※ 當充電盒電量為 0 時，對耳機的供電將終止，因此耳機電源在充電盒中可能被打開並連接到連接設備，這並非故障。
- ※ 請定期充電。（推薦：1 個月至少 1 次）

電源 ON/OFF

電源 ON：從充電盒中取出

電源 OFF：放回充電盒



放回充電盒時，請先確認耳機上的 LED 橘燈長亮後再關上電池盒。

- ※ 如果充電盒沒有剩餘電量，則不會關閉電源。
- ※ 在沒有連接的情況下，5 分鐘後電源自動關閉。
- ※ 長按觸控區也可以控制電源開 / 關。細節請參考操作方法列表。

配對 (首次設置時)

① 將耳機從充電盒內取出並打開電源，確認耳機進入配對模式。



② 從您要連接的設備的 Bluetooth 設定頁面連接 "AVIOT TE-Q3-XXX"。



連接設備頁面插圖示例僅供參考。詳情請查閱您所使用的連接裝置的說明書。

- ※ 請勿選擇 "LE-AVIOT-TE-Q3-XXX"。
- ※ 如果配對失敗，請嘗試重置操作。

重置的正確方法 (發生操作不良時)

① 刪除連接裝置的 Bluetooth 設定。



② 將兩個耳機都裝入充電盒，保持盒蓋開啟，並長按盒右面的實體按鈕 10 秒。



※ 重置完成時，充電盒與耳機的 LED 白燈閃爍 3 次，進入配對模式。

操作方法列表

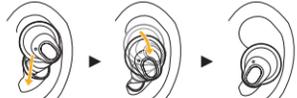


	L	R	
⓪	電源 ON	長按 3 秒	長按 3 秒
	電源 OFF※1	長按 7 秒	長按 7 秒
Ⓛ	播放	觸碰 1 次	觸碰 1 次
	停止	觸碰 1 次	觸碰 1 次
	下一首	—	觸碰 2 次
Ⓜ	上一首	—	觸碰 3 次
	音量大聲	觸碰 3 次	—
Ⓡ	音量小聲	觸碰 2 次	—
	接聽	來電時觸碰 1 次	來電時觸碰 1 次
Ⓢ	結束通話	通話中觸碰 1 次	通話中觸碰 1 次
	ANC※2	長按 1.5 秒以切換模式 (ANC / OFF / 通透模式)	—
🔊	接收環境音	—	長按 1.5 秒
🔊	隨機語音	—	長按 1.5 秒

※1 操作過程中會聽到“通透模式 / ANC 模式”的語音提示，請繼續點擊。

※2 ANC = 主動降噪

佩戴方法



如果耳機不貼耳，請更換附贈的其他尺寸的耳塞。將耳塞外翻有助於耳塞軸心穩定，便於更換安裝。

播放隨機語音

長按右側耳機觸控區 1.5 秒，即可播放隨機語音。



更改語音

通過 AVIOT SOUND ME 應用程序更改語音。



保條條款

對於本產品正常使用過程中發生的自然故障，我們提供免費的維修或換新服務。向本公司諮詢時，請提供購買店鋪的收據或送貨單等，能證明購買及購買日期的紙面文件或電子文件。

- 使用本產品前，請仔細閱讀使用說明書，確保正確使用。
 - 保證期為自購入日起 12 個月。僅適用於購買國或地區。保證對象僅包括耳機和充電盒。核驗、換新時的附件及外包裝盒破損不在保證範圍內。
 - ※ 保證期內免費、收費換新的產品的保證期也是自購買日起 12 個月。無論免費還是收費，更換後保證期不會相應延長。
- 本產品可能因升級等原因發生變化恕不提前告知。
- 以下情形原則上不適用本條款，敬請注意。
 - 未在本公司專用註冊平台進行產品註冊。
 - 不能提供正規銷售店的收據或送貨單等證明購買的紙面文件或電子文件的情況。
 - 在本公司服務中心以外的地方進行過修理、改造時。
 - 誤用（含過大輸入導致的破損、燒損）、掉落、沖擊等，由於客戶不小心導致的事故、保管不善引起的產品劣化、損壞等情況，以及無論是否是症狀發生時期，發現可能存在對故障耳機的損傷或誤用行為時。
 - 在不符合規定的電源及電壓條件下使用的情况。
 - 消耗品相關部件。
 - 由於手機等本產品以外的其他設備導致故障的情況。
 - 本體外部或插頭的損傷、髒污等外觀上的損傷。（購買後發生的）
 - 即使故障或不良發生時間在保證期內，但諮詢時已超過保證期時。
- 本公司僅對本公司經銷的產品提供保證。
- 不提供修理、換新期間的代用品。
- 假如被判定為非保證對象，我們將向您收取來回寄送的郵費。
- 耳機本體為左右一套的產品，不提供單獨換新的服務。根據生產、庫存及其他情况，可能無法提供相同產品的更換。

免責事項

不保證本產品能與所有支持 Bluetooth® 的設備和應用連接及連接後的正常操作。我們對使用本產品可能導致的其他設備的故障、問題及數據丟失、損壞等不承擔任何責任。另外，我們也不承擔因電腦、操作系統、其他軟件、支持設備等的故障、問題及數據丟失、損壞而導致的損害責任。敬請諒解。

常見問題 / 諮詢

請查閱支援頁面。



關於商標

- Bluetooth® 字樣和圖標是註冊商標，歸屬於 Bluetooth SIG, Inc.、Preseed Japan Corporation 在授權下使用這些商標和標誌。
- USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 開發者論壇的註冊商標。
- 其他商標及註冊商標是歸屬於各自持有者的商標及註冊商標。

更改語音

通過 AVIOT SOUND ME 應用程序更改語音。



保固條款

對於本產品正常使用過程中發生的自然故障，我們提供免費的維修或換新服務。向本公司諮詢時，請提供購買店鋪的收據或送貨單等能證明購買及購買日期的書面檔或電子檔。

- 使用本產品前，請仔細閱讀使用說明書，確保正確使用。
 - 保證期自購入日起 12 個月有效。僅適用於購買國或地區。保證對象僅包括耳機和充電盒。核驗、換新時的附件及外包裝盒破損不在保證範圍內。
 - ※ 保證期內免費、收費換新的產品的保證期也是自購買日起 12 個月。無論免費還是收費，更換後保證期不會相應延長。
- 本產品可能會因改進而發生變化，恕不提前告知。
- 以下情形原則上不適用該保固條款，敬請注意。
 - 未在本公司專用註冊平台進行產品註冊。
 - 不能提供正規銷售店的收據或送貨單等證明購買的書面檔或電子檔的情況。
 - 在本公司服務中心以外的地方進行過修理、改造時。
 - 誤用（含過大輸入導致的破損、燒損）、掉落、衝擊等，由於客戶不小心導致的事故、保管不善引起的產品劣化、損壞等情況，以及無論是否是症狀發生時期，發現可能存在對故障耳機的損傷或誤用行為時。
 - 在不符合規定的電源及電壓條件下使用的情况。
 - 消耗品相關。
 - 由於手機等本產品以外的其他設備導致故障的情況。
 - 本體外部或插頭的損傷、髒污等外觀上的損傷。（購買後發生的）
 - 即使故障或不良發生時間在保證期內，但諮詢時已超過保證期時。
- 本公司僅對本公司經銷的產品提供保證。
- 不提供修理、換新期間的備用機。
- 假如被判定為非保證物件，我們將向您收取來回寄送的運費。
- 耳機本體為左右一套的產品，不提供單獨換新的服務。根據生產、庫存及其他情况，可能無法提供相同產品的更換。

免責事項

不保證本產品能與所有支援 Bluetooth® 的設備及應用連接及連接後的正常動作。我們對使用本產品可能導致的其他設備的故障、問題及資料丟失、損壞等不承擔任何責任。另外，我們也不承擔由於電腦、作業系統、其他軟體、支援設備等的故障、問題及資料丟失、損壞而導致的損害責任。敬請諒解。

常見問題 / 諮詢

請查看支援頁面。



關於商標

- Bluetooth® 字樣和圖示是註冊商標，歸屬於 Bluetooth SIG, Inc.、Preseed Japan Corporation 在授權下使用這些商標和標誌。
- USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 開發者論壇的註冊商標。
- 其他商標及註冊商標是歸屬於各自持有者的商標及註冊商標。